

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	104	41	0	0	41	35	6	39.42%
Mon	70	28	1	0	27	19	8	40.00%
Mutten	68	30	0	0	30	25	5	44.12%
Stierva	112	55	2	0	53	39	14	49.11%
Tiefencastel	172	76	1	0	75	55	20	44.19%
Vaz/Obervaz	1'816	900	28	15	857	618	239	49.56%
Total: Alvaschein	2'342	1'130	32	15	1'083	791	292	48.25%
Avers								
Avers	143	88	0	0	88	71	17	61.54%
Total: Avers	143	88	0	0	88	71	17	61.54%
Belfort								
Alvaneu	331	129	2	0	127	91	36	38.97%
Brienz/Brinzauls	97	26	1	0	25	23	2	26.80%
Lantsch/Lenz	392	134	5	0	129	99	30	34.18%
Schmitten	207	83	0	0	83	63	20	40.10%
Surava	148	60	0	0	60	48	12	40.54%
Total: Belfort	1'175	432	8	0	424	324	100	36.77%
Bergell								
Bondo	163	65	0	0	65	45	20	39.88%
Castasegna	146	69	1	0	68	41	27	47.26%
Soglio	156	54	1	0	53	41	12	34.62%
Stampa	415	189	2	4	183	138	45	45.54%
Vicosoprano	327	126	2	0	124	87	37	38.53%
Total: Bergell	1'207	503	6	4	493	352	141	41.67%
Bergün								
Bergün/Bravuogn	362	157	0	0	157	95	62	43.37%
Filisur	342	190	2	1	187	116	71	55.56%
Wiesen	231	113	1	0	112	77	35	48.92%
Total: Bergün	935	460	3	1	456	288	168	49.20%
Brusio								
Brusio	941	411	20	5	386	229	157	43.68%
Total: Brusio	941	411	20	5	386	229	157	43.68%
Calanca								
Arvigo	77	29	2	0	27	12	15	37.66%
Braggio	45	24	2	0	22	10	12	53.33%
Buseno	88	43	2	0	41	37	4	48.86%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castaneda	194	82	2	0	80	55	25	42.27%
Cauco	34	20	0	0	20	10	10	58.82%
Rossa	124	64	1	0	63	36	27	51.61%
Santa Maria in Calanca	93	39	0	0	39	20	19	41.94%
Selma	32	18	0	0	18	11	7	56.25%
Total: Calanca	687	319	9	0	310	191	119	46.43%

Chur

Chur	22'974	10'105	104	153	9'848	6'943	2'905	43.98%
Total: Chur	22'974	10'105	104	153	9'848	6'943	2'905	43.98%

Churwalden

Churwalden	721	295	2	3	290	215	75	40.92%
Malix	477	191	1	0	190	138	52	40.04%
Parpan	197	91	0	0	91	64	27	46.19%
Praden	87	37	0	0	37	26	11	42.53%
Tschiertschen	168	61	0	0	61	45	16	36.31%
Total: Churwalden	1'650	675	3	3	669	488	181	40.91%

Davos

Davos	6'903	2'883	44	23	2'816	1'958	858	41.76%
Total: Davos	6'903	2'883	44	23	2'816	1'958	858	41.76%

Disentis

Breil/Brigels	971	444	4	0	440	334	106	45.73%
Disentis/Mustér	1'655	718	13	4	701	471	230	43.38%
Medel (Lucmagn)	368	137	5	0	132	85	47	37.23%
Schlans	75	29	1	0	28	20	8	38.67%
Sumvitg	1'052	424	7	5	412	243	169	40.30%
Tujetsch	1'116	400	3	0	397	288	109	35.84%
Trun	960	327	6	0	321	217	104	34.06%
Total: Disentis	6'197	2'479	39	9	2'431	1'658	773	40.00%

Domleschg

Almens	171	82	0	0	82	46	36	47.95%
Feldis/Veulden	113	64	4	0	60	27	33	56.64%
Fürstenau	245	111	3	1	107	74	33	45.31%
Paspels	321	158	2	1	155	94	61	49.22%
Pratval	194	93	1	0	92	62	30	47.94%
Rodels	198	86	3	0	83	61	22	43.43%
Rothenbrunnen	200	103	5	0	98	69	29	51.50%
Scharans	597	315	2	0	313	217	96	52.76%
Scheid	104	60	2	0	58	41	17	57.69%
Sils i.D.	605	275	6	0	269	222	47	45.45%
Trans	41	30	0	0	30	23	7	73.17%
Tumegl/Tomils	246	111	1	0	110	66	44	45.12%
Total: Domleschg	3'035	1'488	29	2	1'457	1'002	455	49.03%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Fünf Dörfer								
Haldenstein	650	302	1	3	298	198	100	46.46%
Igis	4'850	1'994	19	25	1'950	1'472	478	41.11%
Mastrils	425	160	1	1	158	134	24	37.65%
Says	135	60	0	0	60	37	23	44.44%
Trimmis	2'094	949	15	10	924	696	228	45.32%
Untervaz	1'605	570	2	3	565	422	143	35.51%
Zizers	2'173	875	8	7	860	648	212	40.27%
Total: Fünf Dörfer	11'932	4'910	46	49	4'815	3'607	1'208	41.15%

Ilanz

Castrisch	317	130	0	0	130	91	39	41.01%
Falera	411	192	0	1	191	132	59	46.72%
Flond	166	66	4	0	62	38	24	39.76%
Ilanz	1'584	685	9	8	668	468	200	43.24%
Laax	915	411	6	6	399	309	90	44.92%
Ladir	80	40	1	0	39	32	7	50.00%
Luven	130	61	1	1	59	50	9	46.92%
Pitasch	98	50	2	0	48	31	17	51.02%
Riein	59	26	0	0	26	24	2	44.07%
Ruschein	280	145	0	0	145	114	31	51.79%
Sagogn	496	216	1	0	215	146	69	43.55%
Schluein	370	128	2	3	123	96	27	34.59%
Schnaus	74	28	1	0	27	15	12	37.84%
Sevgein	167	86	2	0	84	47	37	51.50%
Valendas	224	107	2	1	104	83	21	47.77%
Versam	209	107	1	0	106	70	36	51.20%
Total: Ilanz	5'580	2'478	32	20	2'426	1'746	680	44.41%

Jenaz

Fideris	428	184	5	0	179	132	47	42.99%
Furna	160	94	2	0	92	74	18	58.75%
Jenaz	859	392	8	2	382	324	58	45.63%
Total: Jenaz	1'447	670	15	2	653	530	123	46.30%

Klosters

Klosters-Serneus	2'678	1'314	37	5	1'272	929	343	49.07%
Total: Klosters	2'678	1'314	37	5	1'272	929	343	49.07%

Küblis

Conters i.P.	166	87	0	0	87	70	17	52.41%
Küblis	547	224	3	1	220	170	50	40.95%
Saas	573	244	6	0	238	187	51	42.58%
Total: Küblis	1'286	555	9	1	545	427	118	43.16%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	198	67	0	0	67	45	22	33.84%
--------	-----	----	---	---	----	----	----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Duvin	67	38	0	0	38	25	13	56.72%
Degen	209	83	1	0	82	55	27	39.71%
Lumbrein	335	122	1	0	121	102	19	36.42%
Morissen	192	62	1	3	58	37	21	32.29%
St. Martin	33	12	0	0	12	8	4	36.36%
Suraua	227	77	2	2	73	43	30	33.92%
Surcuolm	96	41	0	0	41	38	3	42.71%
Vals	776	332	3	0	329	227	102	42.78%
Vignogn	166	59	0	0	59	49	10	35.54%
Vella	347	147	0	0	147	114	33	42.36%
Vrin	219	85	0	0	85	64	21	38.81%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'865	1'125	8	5	1'112	807	305	39.27%

Luzern

Luzern	878	440	4	12	424	312	112	50.11%
St. Antönien Ascharina	86	46	0	2	44	37	7	53.49%
St. Antönien	175	78	1	0	77	61	16	44.57%
Total: Luzern	1'139	564	5	14	545	410	135	49.52%

Maienfeld

Fläsch	458	184	0	0	184	147	37	40.17%
Jenins	563	250	3	0	247	188	59	44.40%
Maienfeld	1'884	834	7	0	827	627	200	44.27%
Malans	1'518	696	5	3	688	476	212	45.85%
Total: Maienfeld	4'423	1'964	15	3	1'946	1'438	508	44.40%

Misox

Lostallo	493	238	8	0	230	124	106	48.28%
Mesocco	909	374	7	2	365	220	145	41.14%
Soazza	274	131	7	0	124	73	51	47.81%
Total: Misox	1'676	743	22	2	719	417	302	44.33%

Oberengadin

Bever	423	200	3	0	197	120	77	47.28%
Celerina/Schlarigna	782	294	5	4	285	207	78	37.60%
Madulain	118	66	0	0	66	48	18	55.93%
Pontresina	1'094	465	9	0	456	340	116	42.50%
La Punt Chamues-ch	475	180	5	0	175	118	57	37.89%
Samedan	1'877	786	10	16	760	536	224	41.88%
St. Moritz	2'832	1'341	23	25	1'293	918	375	47.35%
S-chanf	460	188	1	0	187	114	73	40.87%
Sils i.E./Segl	459	176	4	1	171	129	42	38.34%
Silvaplana	612	231	3	0	228	163	65	37.75%
Zuoz	733	365	7	0	358	260	98	49.80%
Total: Oberengadin	9'865	4'292	70	46	4'176	2'953	1'223	43.51%

Poschiavo

Poschiavo	2'775	1'755	68	15	1'672	1'010	662	63.24%
-----------	-------	-------	----	----	-------	-------	-----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Poschiavo	2'775	1'755	68	15	1'672	1'010	662	63.24%

Ramosch

Ramosch	343	121	3	4	114	85	29	35.28%
Samnaun	537	186	4	0	182	135	47	34.64%
Tschlin	343	138	2	0	136	99	37	40.23%
Total: Ramosch	1'223	445	9	4	432	319	113	36.39%

Rhazüns

Bonaduz	1'791	787	4	5	778	572	206	43.94%
Domat/Ems	4'572	2'106	30	16	2'060	1'575	485	46.06%
Rhazüns	801	352	2	1	349	283	66	43.95%
Total: Rhazüns	7'164	3'245	36	22	3'187	2'430	757	45.30%

Rheinwald

Hinterrhein	60	33	0	0	33	26	7	55.00%
Nufenen	116	29	0	0	29	23	6	25.00%
Splügen	340	147	1	0	146	107	39	43.24%
Sufers	98	73	0	0	73	53	20	74.49%
Total: Rheinwald	614	282	1	0	281	209	72	45.93%

Roveredo

Cama	336	113	0	0	113	80	33	33.63%
Grono	542	310	14	7	289	155	134	57.20%
Leggia	88	43	2	0	41	28	13	48.86%
Roveredo	1'569	755	27	2	726	419	307	48.12%
San Vittore	509	253	4	7	242	154	88	49.71%
Verdabbio	116	41	0	0	41	19	22	35.34%
Total: Roveredo	3'160	1'515	47	16	1'452	855	597	47.94%

Ruis

Andiast	173	68	0	0	68	55	13	39.31%
Obersaxen	626	238	2	0	236	174	62	38.02%
Pigniu	36	10	0	0	10	7	3	27.78%
Rueun	312	130	2	0	128	98	30	41.67%
Siat	145	53	0	0	53	30	23	36.55%
Waltensburg/Vuorz	283	109	2	0	107	66	41	38.52%
Total: Ruis	1'575	608	6	0	602	430	172	38.60%

Safien

Safien	248	123	2	0	121	88	33	49.60%
Tenna	73	34	0	0	34	25	9	46.58%
Total: Safien	321	157	2	0	155	113	42	48.91%

Schams

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Andeer	529	295	4	7	284	189	95	55.77%
Ausserferrera	40	18	1	0	17	11	6	45.00%
Casti-Wergenstein	38	15	3	0	12	11	1	39.47%
Clugin	25	15	0	0	15	9	6	60.00%
Donat	165	53	0	0	53	30	23	32.12%
Innerferrera	24	15	0	0	15	12	3	62.50%
Lohn	34	22	0	0	22	14	8	64.71%
Mathon	48	18	0	0	18	15	3	37.50%
Pignia	99	50	0	0	50	40	10	50.51%
Rongellen	37	23	0	0	23	17	6	62.16%
Zillis-Reischen	279	141	2	0	139	110	29	50.54%
Total: Schams	1'318	665	10	7	648	458	190	50.46%

Schanfigg

Arosa	1'480	639	8	10	621	498	123	43.18%
Calfreisen	28	15	0	0	15	13	2	53.57%
Castiel	79	38	1	0	37	24	13	48.10%
Langwies	227	98	1	2	95	78	17	43.17%
Lüen	59	28	0	0	28	21	7	47.46%
Maladers	425	181	1	0	180	140	40	42.59%
Molinis	105	59	2	0	57	32	25	56.19%
Pagig	54	29	0	1	28	22	6	53.70%
Peist	158	53	1	0	52	35	17	33.54%
St. Peter	135	51	4	0	47	40	7	37.78%
Total: Schanfigg	2'750	1'191	18	13	1'160	903	257	43.31%

Schiers

Grüsch	901	418	4	4	410	323	87	46.39%
Schiers	1'679	763	4	15	744	516	228	45.44%
Total: Schiers	2'580	1'181	8	19	1'154	839	315	45.78%

Seewis

Fanas	300	160	0	0	160	120	40	53.33%
Seewis i.P.	955	381	7	3	371	266	105	39.90%
Valzeina	101	47	0	0	47	34	13	46.53%
Total: Seewis	1'356	588	7	3	578	420	158	43.36%

Suot Tasna

Ftan	371	148	3	3	142	85	57	39.89%
Scuol	1'432	633	11	4	618	441	177	44.20%
Sent	681	271	5	0	266	180	86	39.79%
Total: Suot Tasna	2'484	1'052	19	7	1'026	706	320	42.35%

Surses

Bivio	160	54	0	0	54	35	19	33.75%
Cunter	162	71	0	0	71	60	11	43.83%
Marmorera	46	27	2	0	25	18	7	58.70%
Mulegns	24	7	0	0	7	6	1	29.17%

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Riom-Parsonz	254	69	1	0	68	37	31	27.17%
Salouf	161	72	0	0	72	40	32	44.72%
Savognin	698	244	1	1	242	186	56	34.96%
Sur	70	35	1	0	34	24	10	50.00%
Tinizong-Rona	270	104	0	0	104	73	31	38.52%
Total: Surses	1'845	683	5	1	677	479	198	37.02%

Sur Tasna

Ardez	338	127	2	0	125	64	61	37.57%
Guarda	136	62	3	0	59	30	29	45.59%
Lavin	161	85	4	1	80	45	35	52.80%
Susch	168	97	2	0	95	76	19	57.74%
Tarasp	180	80	3	0	77	51	26	44.44%
Zernez	752	357	4	27	326	234	92	47.47%
Total: Sur Tasna	1'735	808	18	28	762	500	262	46.57%

Thusis

Cazis	1'028	428	1	1	426	295	131	41.63%
Flerden	153	76	0	0	76	60	16	49.67%
Masein	310	164	2	0	162	86	76	52.90%
Portein	17	12	0	0	12	10	2	70.59%
Präz	128	53	1	0	52	36	16	41.41%
Sarn	109	56	0	0	56	38	18	51.38%
Tartar	142	78	0	0	78	63	15	54.93%
Thusis	1'601	696	6	4	686	482	204	43.47%
Tschappina	124	60	0	1	59	43	16	48.39%
Urmein	91	45	0	0	45	36	9	49.45%
Total: Thusis	3'703	1'668	10	6	1'652	1'149	503	45.04%

Trins

Felsberg	1'470	698	7	4	687	507	180	47.48%
Flims	1'747	847	14	3	830	620	210	48.48%
Tamins	851	432	6	5	421	298	123	50.76%
Trin	844	367	4	8	355	245	110	43.48%
Total: Trins	4'912	2'344	31	20	2'293	1'670	623	47.72%

Val Müstair

Fuldera	93	59	1	0	58	35	23	63.44%
Lü	52	38	0	0	38	33	5	73.08%
Müstair	624	222	5	0	217	161	56	35.58%
Santa Maria V.M.	271	110	1	0	109	70	39	40.59%
Tschierv	138	57	0	0	57	48	9	41.30%
Valchava	153	54	4	0	50	36	14	35.29%
Total: Val Müstair	1'331	540	11	0	529	383	146	40.57%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'342	1'130	32	15	1'083	791	292	48.25%
Avers	143	88	0	0	88	71	17	61.54%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Belfort	1'175	432	8	0	424	324	100	36.77%
Bergell	1'207	503	6	4	493	352	141	41.67%
Bergün	935	460	3	1	456	288	168	49.20%
Brusio	941	411	20	5	386	229	157	43.68%
Calanca	687	319	9	0	310	191	119	46.43%
Chur	22'974	10'105	104	153	9'848	6'943	2'905	43.98%
Churwalden	1'650	675	3	3	669	488	181	40.91%
Davos	6'903	2'883	44	23	2'816	1'958	858	41.76%
Disentis	6'197	2'479	39	9	2'431	1'658	773	40.00%
Domleschg	3'035	1'488	29	2	1'457	1'002	455	49.03%
Fünf Dörfer	11'932	4'910	46	49	4'815	3'607	1'208	41.15%
Illanz	5'580	2'478	32	20	2'426	1'746	680	44.41%
Jenaz	1'447	670	15	2	653	530	123	46.30%
Klosters	2'678	1'314	37	5	1'272	929	343	49.07%
Küblis	1'286	555	9	1	545	427	118	43.16%
Lumnezia/Lugnez	2'865	1'125	8	5	1'112	807	305	39.27%
Luzein	1'139	564	5	14	545	410	135	49.52%
Maienfeld	4'423	1'964	15	3	1'946	1'438	508	44.40%
Misox	1'676	743	22	2	719	417	302	44.33%
Oberengadin	9'865	4'292	70	46	4'176	2'953	1'223	43.51%
Poschiavo	2'775	1'755	68	15	1'672	1'010	662	63.24%
Ramosch	1'223	445	9	4	432	319	113	36.39%
Rhäzüns	7'164	3'245	36	22	3'187	2'430	757	45.30%
Rheinwald	614	282	1	0	281	209	72	45.93%
Roveredo	3'160	1'515	47	16	1'452	855	597	47.94%
Ruis	1'575	608	6	0	602	430	172	38.60%
Safien	321	157	2	0	155	113	42	48.91%
Schams	1'318	665	10	7	648	458	190	50.46%
Schanfigg	2'750	1'191	18	13	1'160	903	257	43.31%
Schiers	2'580	1'181	8	19	1'154	839	315	45.78%
Seewis	1'356	588	7	3	578	420	158	43.36%
Suot Tasna	2'484	1'052	19	7	1'026	706	320	42.35%
Surses	1'845	683	5	1	677	479	198	37.02%
Sur Tasna	1'735	808	18	28	762	500	262	46.57%
Thusis	3'703	1'668	10	6	1'652	1'149	503	45.04%
Trins	4'912	2'344	31	20	2'293	1'670	623	47.72%
Val Müstair	1'331	540	11	0	529	383	146	40.57%
Total: Zusammenfassung	131'926	58'315	862	523	56'930	40'432	16'498	44.20%

Auslandsschweizer: 2'444

Chur, den _____